

Set cu cască Nokia Bluetooth BH-902 Ghidul utilizatorului

9203801
Ediția 1 RO

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Prin prezenta, NOKIA CORPORATION, declară că acest produs HS-76W respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. O copie a declarației de conformitate poate fi găsită pe pagina de Internet http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0678

© 2007 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material fără permisiunea prealabilă a firmei Nokia.

Nokia și Nokia Connecting People sunt mărci înregistrate ale Nokia Corporation. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia duce o politică de dezvoltare permanentă. Ca atare, Nokia își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document fără notificare prealabilă.

În niciun caz Nokia nu va fi răspunzătoare pentru niciun fel de pierderi de informații sau de venituri sau pentru niciun fel de daune speciale, incidente, subsecvente sau indirecte, oricum s-ar fi produs.

Conținutul acestui document trebuie luat „ca atare”. Cu excepția cazurilor prevăzute de legea aplicabilă, niciun fel de garanții, explicite sau implicite, incluzând, dar fără a se limita la garanțiile implicite de vandabilitate și adecvare la un scop anume, nu se oferă în legătură cu acuratețea, corectitudinea sau conținutul acestui document. Nokia își rezervă dreptul de a modifica acest document sau de a-l retrage oricând fără notificare prealabilă.

Este posibil ca nu toate produsele să fie disponibile în zona dumneavoastră. Vă rugăm să consultați pentru aceasta cel mai apropiat dealer Nokia.

Schimbările sau modificările neautorizate efectuate asupra acestui aparat pot duce la anularea dreptului utilizatorului de a-l folosi.

Specificații pentru export

Acest aparat poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din SUA sau din alte țări. Este interzisă încălcarea legislației respective.

9203801 / Ediția 1 RO

Nokia Corporation
P.O.Box 226
FIN-00045 Nokia Group
Finland

Cuprins

1. Introducere.....	6
Tehnologia radio Bluetooth.....	7
2. Pregătirea pentru utilizare	9
Prezentare generală.....	9
Încărcătoare.....	10
Încărcarea acumulatorului	11
Pornirea și oprirea.....	12
Asocierea setului cu cască	13
Deconectarea setului cu cască.....	14
Reconectarea setului cu cască.....	15
Afișaj.....	15
3. Funcții de bază	18
Poziționarea setului cu cască pe ureche	18
Opțiuni de purtare	20
Apeluri	21
Funcții de meniu.....	22
Parcursul meniurilor.....	23
Vizualizare apeluri recente.....	23
Gestionarea aparatelor asociate.....	24
Modificarea setărilor.....	25
Comutarea între conexiuni.....	26

Cuprins

Ștergerea setărilor sau resetarea.....	27
4. Informații despre acumulator	28
Îngrijire și întreținere	30

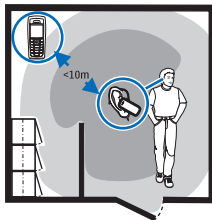
1. Introducere

Cu setul cu cască Nokia Bluetooth Headset BH-902 puteți efectua și recepționa apeluri în timp ce sunteți în mișcare și puteți utiliza telefonul Dvs. fără comenzi manuale. Puteți utiliza setul cu cască cu aparate compatibile care acceptă tehnologia radio Bluetooth.

Înainte de a utiliza setul cu cască, citiți cu atenție acest ghid al utilizatorului. Citiți și ghidul utilizatorului elaborat pentru aparatul Dvs. mobil, ghid care furnizează informații importante privind siguranța și întreținerea. Nu lăsați setul cu cască sau accesoriile acestuia la îndemâna copiilor mici.

■ Tehnologia radio Bluetooth

Tehnologia radio Bluetooth vă permite să conectați aparate compatibile fără a utiliza cabluri. În cazul conexiunii Bluetooth nu este necesar ca aparatul mobil și setul cu cască să se afle unul în raza vizuală a celuilalt, dar distanța dintre cele două aparate trebuie să fie de maximum 10 metri. Cu cât aparatul mobil și setul cu cască sunt mai apropiate, cu atât performanțele sunt mai ridicate. Domeniul optim de operare este marcat în imagine cu gri închis. Conexiunea poate fi influențată de interferențe provocate de distanță și obstacole (indicate cu gri deschis) sau alte dispozitive electronice.



Setul cu cască este în conformitate cu specificațiile Bluetooth 2.0, acceptând următoarele profiluri: Headset Profile 1.1, Hands-Free Profile 1.5 și Phone Book Access Profile (PBAP) 1.0. Consultați producătorii celorlalte

I n t r o d u c e r e

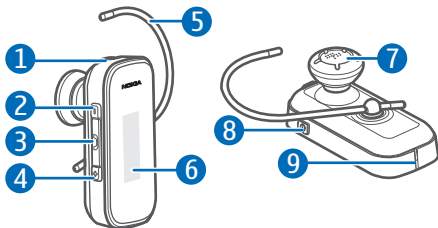
aparate pentru a determina gradul de compatibilitate al acestora cu aparatul Dvs.

În unele zone este posibil să existe restricții cu privire la utilizarea sistemului Bluetooth. Verificați acest lucru la autoritățile locale sau la furnizorul de servicii.

2. Pregătirea pentru utilizare

■ Prezentare generală

Setul cu cască include următoarele componente: conector pentru încărcător (1), buton pentru reducerea volumului (2), buton preluare/terminare (3), buton mărire volum (4), clemă (5), afișaj (6), cască (7), buton de pornire (8) și microfon (9).



Înainte de a utiliza setul cu cască, trebuie să încărcați acumulatorul și să asociați setul cu cască cu un aparat compatibil.

Pregătirea pentru utilizare

Unele părți ale setului cu cască sunt magnetice. Materialele metalice pot fi atrase de setul cu cască. Nu așezați cărți de credit sau alte medii magnetice de stocare în apropierea setului cu cască deoarece informațiile memorate pe acestea ar putea fi șterse.

■ Încărcătoare

Verificați numărul de model al încărcătorului înainte de a-l utiliza cu acest set cu cască. Setul cu cască este destinat pentru a fi încărcat de la încărcătoarele AC-3, AC-4, AC-5 și DC-4.



Atenție: Utilizați numai încărcătoare aprobate de Nokia pentru utilizarea împreună cu acest accesoriu. Utilizarea altor tipuri poate anula orice aprobare sau garanție și poate constitui un pericol.

Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher și nu de cablu.

■ Încărcarea acumulatorului

Acest set cu cască dispune de un acumulator intern, reîncărcabil, care nu poate fi scos. Nu încercați să scoateți acumulatorul din setul cu cască deoarece ați putea deteriora setul cu cască.

1. Conectați încărcătorul la o priză de perete.
2. Conectați cablul încărcătorului la conectorul de încărcare de pe setul cu cască. Când începe încărcarea, pe setul cu cască se afișează scurt **Charging**. În timpul încărcării, este afișat un indicator pentru nivelul de încărcare al acumulatorului.

Este posibil să dureze un timp înainte ca încărcarea să înceapă. Dacă nu începe încărcarea, scoateți încărcătorul din priză, reintroduceți-l în priză și încercați din nou. Încărcarea completă a acumulatorului poate dura până la 2 ore.

3. Când acumulatorul este încărcat complet, se afișează **Battery full** și . Scoateți încărcătorul din priză și deconectați-l de la setul cu cască și de la priza de perete.

Pregătirea pentru utilizare

Acumulatorul complet încărcat dispune de energie pentru maximum 8 ore de convorbire sau pentru maximum 110 de ore în regim de așteptare. Totuși, duratele de convorbire și de așteptare pot varia în funcție de diferitele aparate Bluetooth compatibile, de setările, de stilurile și de mediile de utilizare.

Când nivelul de încărcare al acumulatorului este scăzut, setul cu cască emite bipuri la fiecare 5 minute și este afișat mesajul *Battery low*. Reîncărcați acumulatorul.

■ Pornirea și oprirea

Pentru a porni setul cu cască, apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire până când setul cu cască emite un bip și este afișată emblema Nokia. Dacă setul cu cască a fost asociat cu un aparat, va încerca să se conecteze la acesta. Dacă setul cu cască nu a fost asociat cu niciun aparat, va intra în modul asociere (a se vedea "Asocierea setului cu cască", la pag. 13).

Pentru oprire, apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire până când este afișat mesajul *Switching off*. Dacă

setul cu cască nu este conectat la un aparat asociat timp de aproximativ 30 de minute, se va opri automat.

■ Asocierea setului cu cască

1. Asigurați-vă că aparatul Dvs. mobil este pornit.
2. Dacă setul cu cască nu a fost asociat anterior cu niciun aparat, porniți setul cu cască. Setul cu cască intră în modul asociere.

Dacă setul cu cască a fost asociat anterior cu un alt aparat, opriți setul cu cască și apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire până când este afișat textul cu privire la asociere. Puteți, de asemenea, iniția asocierea utilizând funcția *Pairing* descrisă în "Funcții de meniu", la pag. 22.

(Pentru a anula asocierea, apăsați butonul preluare/terminare.)

3. Activați funcția Bluetooth în aparatul mobil și setați aparatul să caute aparate Bluetooth.

Pregătirea pentru utilizare

4. Selectați setul cu cască (Nokia BH-902) din lista de aparate găsite în aparatul Dvs.
5. Introduceți codul de acces **0000** pentru a asocia și conecta setul cu cască la aparatul Dvs. Este posibil ca la unele aparate să fie necesar să realizați separat conexiunea după asociere. Trebuie să asociați setul cu cască cu aparatul Dvs. numai o singură dată.

Dacă asocierea este realizată cu succes, se va afișa *Pairing OK*, iar setul cu cască va apărea în meniul aparatului mobil unde puteți vizualiza aparatele Bluetooth asociate în acel moment.

Deconectarea setului cu cască

Pentru a deconecta setul cu cască de la aparatul Dvs. mobil, utilizați funcția *Connection > Device list* descrisă în "Funcții de meniu", la pag. 22. În mod alternativ, opriți setul cu cască sau deconectați-l din meniul Bluetooth al aparatului Dvs.

Pentru deconectarea setului cu cască, nu este necesar să ștergeți asocierea.

Reconectarea setului cu cască

Pentru a conecta manual setul cu cască la aparatul Dvs. asociat, porniți setul cu cască și realizați conexiunea din meniul Bluetooth al aparatului sau apăsați și mențineți apăsat butonul preluare/terminare.

În aparatul Dvs., este posibil să puteți permite setului cu cască să se conecteze la acesta atunci când setul cu cască este pornit. Pentru a face acest lucru la aparatele Nokia, modificați setările pentru aparate asociate din meniul Bluetooth.

Afișaj

Când setul cu cască este pornit și nu este utilizat timp de aproximativ 10 secunde, afișajul intră în modul de economisire energie. În acest mod, afișajul se închide automat timp de aproximativ 5 secunde și pornește pentru aproximativ 1 secundă la intervale regulate.

Pentru a activa afișajul când acesta se află în modul de economisire energie, apăsați rapid butonul de preluare/

Pregătirea pentru utilizare

terminare sau oricare dintre butoanele de volum; pentru a afișa lista de meniuri, apăsați butonul de pornire.

Pentru a vedea ora curentă și starea acumulatorului atunci când nu sunteți în niciun meniu sau în nicio convorbire, apăsați oricare dintre butoanele de volum.

Principalii indicatori de afișaj sunt următorii:



Setul cu cască este conectat la un aparat compatibil și este pregătit pentru utilizare.



Setul cu cască nu este conectat la un aparat compatibil.



Există un apel primit.



Există un apel în curs.



Un apel este activ și altul este în așteptare.



Aveți apeluri nepreluat.



Microfonul este oprit (în timpul unui apel).

Pregătirea pentru utilizare



Există mesaje text sau mesaje multimedia necitite în aparatul Dvs. mobil. Pictograma este afișată numai când setul cu cască este conectat la un aparat compatibil Nokia.



Acumulatorul este încărcat complet.



Nivelul de încărcare al acumulatorului este scăzut.



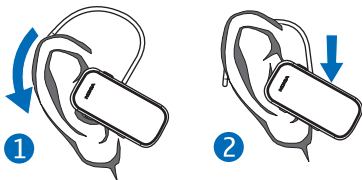
Ați ascuns identitatea apelantului.

3. Funcții de bază

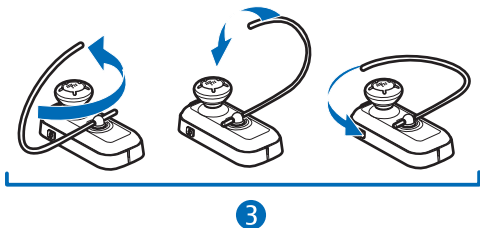
■ Poziționarea setului cu cască pe ureche

Setul cu cască este prevăzut cu o clemă pe care o puteți utiliza pentru o fixare comodă pe ureche.

Îndepărtați folia de protecție de pe cască. Pentru a utiliza setul cu cască împreună cu cleva, glisați cleva peste ureche (1) și introduceți ușor cască în ureche. Împingeți sau trageți de clemă pentru a-i stabili lungimea. Așezați setul cu cască astfel încât să fie îndreptat înspre gura Dvs. (2).



Pentru a utiliza setul cu cască pe urechea stângă, rotiți clema pentru ureche astfel încât clema să se afle la stânga emblemei Nokia (3).



Pentru a utiliza setul cu cască fără clema pentru ureche, detașați clema pentru ureche trăgând-o ușor din orificiul din spatele setului cu cască și introduceți setul cu cască în ureche. Pentru a atașa clema, introduceți-o cu atenție în orificiu.

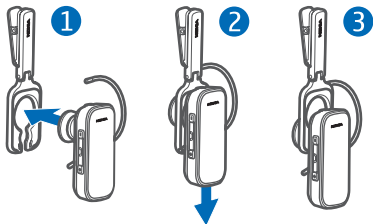
Funcții de bază

■ Opțiuni de purtare

Setul cu cască poate fi prevăzut cu un toc sau o curelușă.

Când nu purtați setul cu cască pe ureche, îl puteți prinde pe îmbrăcăminte sau pe curea utilizând tocul sau puteți să îl purtați în jurul gâtului.

Pentru a fixa setul cu cască pe toc sau pe curelușă, introduceți setul cu cască în clemă (1) și împingeți-l încet în jos (2) până când se fixează în locașul său (3). Pentru a detașa setul cu cască, glisați-l spre exterior prin clemă.



■ Apeluri

Pentru a efectua un apel, utilizați aparatul mobil în mod normal, atunci când setul cu cască este conectat la aparat.

Dacă aparatul Dvs. acceptă funcția de reapelare a ultimului număr format cu setul cu cască, apăsați scurt de două ori butonul de preluare/terminare atunci când nu există niciun apel în curs.

Dacă aparatul Dvs. permite apelarea vocală cu setul cu cască, apăsați și mențineți apăsat butonul de preluare/terminare dacă nu există apeluri în curs și urmați instrucțiunile din ghidul utilizatorului livrat cu aparatul Dvs.

Pentru a prelua sau a termina un apel, apăsați butonul de preluare/terminare. Pentru a respinge un apel primit, apăsați de două ori butonul de preluare/terminare.

Pentru a regla volumul setului cu cască, apăsați oricare dintre butoanele de volum, în timpul unui apel.

Pentru a dezactiva sau a activa microfonul, apăsați scurt butonul de pornire în timpul unui apel. Setul cu cască emite un bip.

Funcții de bază

Pentru a comuta apelul de pe setul cu cască pe un aparat conectat, apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire (setul cu cască se oprește) sau utilizați tastele aparatului Dvs. Pentru a comuta apelul înapoi pe setul cu cască, porniți setul cu cască sau apăsați și mențineți apăsat butonul de preluare/terminare (când setul cu cască este pornit).

Pentru a prelua un apel în așteptare și a trece apelul curent în așteptare, apăsați și mențineți apăsat butonul de preluare/terminare. Pentru a prelua un apel în așteptare și a termina apelul curent, apăsați butonul de preluare/terminare. Pentru a comuta între un apel activ și un apel în așteptare, apăsați și mențineți apăsat butonul de preluare/terminare. Pentru a termina un apel activ și a prelua apelul în așteptare, apăsați butonul de preluare/terminare.

■ Funcții de meniu

Setul cu cască dispune de o funcție de meniu care permite vizualizarea apelurilor recente, administrarea aparatelor asociate și modificarea setărilor setului cu cască.

Parcurgerea meniurilor

Pentru a accesa o listă a funcțiilor de meniu, apăsați scurt butonul de pornire când nu există niciun apel activ. Este afișat primul meniu (*Recent calls*).

Pentru a parcurge funcțiile de meniu sau opțiunile setărilor, apăsați oricare dintre butoanele de volum. Pentru a selecta o funcție de meniu sau o opțiune de setare, apăsați butonul de preluare/terminare.

Pentru a reveni la nivelul anterior de meniu, apăsați butonul de pornire. Pentru a ieși din lista funcțiilor de meniu, apăsați butonul de pornire o dată sau de mai multe ori în funcție de nivelul de meniu la care vă aflați în momentul respectiv; sau așteptați până când afișajul este dezactivat pentru a economisi energie.

Vizualizare apeluri recente

Pentru a vizualiza apelurile recente, selectați *Recent calls* și submeniul dorit. Puteți vizualiza ultimele 10 apeluri efectuate, recepționate și nepreluete. Când conectați setul cu cască la aparatul Dvs. mobil, informațiile sunt copiate

Funcții de bază

din aparat în setul cu cască, dacă aparatul acceptă această funcție.

Pentru a apela un număr, selectați-l și apăsați butonul de preluare/terminare.

Gestionarea aparatelor asociate

Pentru a gestiona aparatele Bluetooth asociate cu setul cu cască, selectați [Connection](#).

Pentru a asocia setul cu cască cu un aparat compatibil, selectați [Pairing](#). Când se afișează [Start pairing?](#), apăsați butonul de preluare/terminare și procedați după cum se indică în "Asocierea setului cu cască", la pag. 13. Dacă inițiați asocierea în timp ce setul cu cască este conectat la un aparat, conexiunea este încheiată.

Pentru a vizualiza aparatele asociate în momentul respectiv, selectați [Device list](#). Aparatul conectat în momentul respectiv este indicat printr-un cerculeț plin, iar aparatul care nu este conectat la setul cu cască este indicat printr-un cerculeț gol. Pentru a conecta setul cu cască la un aparat sau pentru a deconecta setul cu cască de la acesta,

parcurgeți până la aparat, și apăsați butonul de preluare/terminare.

Modificarea setărilor

Pentru a modifica setările setului cu cască, selectați [Setup](#).

Pentru a afișa sau a ascunde identitatea apelantului, selectați [Caller ID setup](#) și opțiunea dorită. Pentru a vizualiza identitatea apelantului dacă este selectată opțiunea [Caller hidden](#), apăsați scurt oricare dintre butoanele de volum la primirea unui apel.

Pentru a seta formatul orei și ora curentă, selectați [Time setup](#). Pentru a selecta formatul orei, apăsați oricare dintre butoanele de volum și butonul de preluare/terminare.

Pentru a seta orele sau minutele, apăsați repetat oricare dintre butoanele de volum (sau apăsați și mențineți apăsat butonul respectiv) și butonul de preluare/terminare. Ora este actualizată din aparatul Nokia conectat, dacă aparatul afișează ora.

Pentru a selecta limba pentru textele afișate pe afișajul setului cu cască, selectați [Language](#). Parcurgeți până la

Funcții de bază

limba dorită și apăsați de două ori butonul de preluare/terminare. Limba este actualizată din aparatul Nokia conectat, dacă aparatul dispune de funcția de setare a limbii.

Pentru a seta luminozitatea afișajului, selectați *Brightness*. Parcurgeți până la nivelul dorit și apăsați butonul de preluare/terminare.

Pentru a reveni la setările originale, selectați *Reset* și apăsați butonul de preluare/terminare pentru a confirma operația. A se vedea și "Ștergerea setărilor sau resetarea", la pag. 27.

■ Comutarea între conexiuni

Dacă setul cu cască a fost asociat cu două aparate compatibile (de exemplu, un calculator și un aparat mobil), puteți comuta conexiunea între acestea. Asigurați-vă că aparatul celălalt este disponibil pentru conectare și apăsați și mențineți apăsat simultan ambele butoane pentru volum.

■ Ștergerea setărilor sau resetarea

Pentru a reveni la setările originale ale setului cu cască, utilizați funcția *Setup* > *Reset* descrisă în "Funcții de meniu", la pag. 22. Sau opriți setul cu cască, apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire și butonul de preluare/terminare și apăsați butonul de preluare/terminare pentru a confirma operația.

Pentru a reseta setul cu cască dacă acesta se oprește, deși este încărcat, conectați setul cu cască la încărcător și apăsați simultan butonul de pornire și pe cel de preluare/terminare. Resetarea nu șterge setările de asociere.

4. Informații despre acumulator

Aparatul Dvs. este alimentat de la un acumulator reîncărcabil. Acumulatorul poate fi încărcat și descărcat de sute de ori, dar în cele din urmă se va uza. Reîncărcați acumulatorul numai cu încărcătoare omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest aparat.

Deconectați încărcătorul de la priza de alimentare și de la aparat atunci când nu îl utilizați. Nu lăsați un acumulator complet încărcat conectat la încărcător, deoarece supraîncărcarea ar putea scurta durata sa de viață. Dacă nu este utilizat, un acumulator complet încărcat se va descărca în timp.

Nu folosiți niciodată un încărcător deteriorat.

Lăsarea aparatului la căldură sau în frig, cum ar fi vara sau iarna într-o mașină închisă, va reduce capacitatea și durata sa de funcționare. Încercați întotdeauna să depozitați acumulatorul la temperaturi cuprinse între 15°C și 25°C. Este posibil ca un aparat cu un acumulator prea cald sau

I n f o r m a Ț i i d e s p r e a c u m u l a t o r

prea rece să nu funcționeze pentru moment, chiar dacă acumulatorul este încărcat complet. Performanțele acumulatorilor sunt afectate în mod special la temperaturi cu mult sub punctul de îngheț.

Nu aruncați acumulatorii în foc deoarece ei pot exploda. Acumulatorii pot exploda și dacă sunt deteriorați.

Îngrijire și întreținere

Aparatul Dvs. este un produs de calitate superioară, care trebuie folosit cu grijă. Sugestiile de mai jos vă vor ajuta să respectați condițiile de acordare a garanției.

- Păstrați aparatul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice. Dacă aparatul Dvs. se udă, lăsați-l să se usuce complet.
- Nu folosiți și nu depozitați aparatul în zone cu mult praf sau murdărie. Părțile sale mobile și componentele electronice se pot deteriora.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot scurta viața dispozitivelor electronice, pot defecta acumulatorii și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi scăzute. Când aparatul revine la temperatură normală, umezeala

Îngrijire și întreținere

poate forma condens în interiorul acestuia și poate deteriora plăcile cu circuite electronice.

- Nu încercați să desfaceți acest aparat.
- Nu scăpați aparatul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne și elementele de mecanică fină.
- Pentru curățarea aparatului nu se vor folosi produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici.
- Nu vopsiți aparatul. Vopseaua poate bloca piesele mobile și poate împiedica funcționarea corespunzătoare.

Toate sugestiile prezentate mai sus sunt valabile atât pentru aparat, cât și pentru acumulator, încărcător și orice tip de accesoriu. Dacă aparatul nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat pentru reparații.

Îngrijire și întreținere



Evacuarea

Simbolul coș de gunoi barat pe un produs, pe documentație sau pe ambalaj indică faptul că, în interiorul Uniunii Europene toate produsele electrice

și electronice, bateriile și acumulatorii se vor colecta separat la sfârșitul ciclului de viață. Nu aruncați aceste produse la gunoiul municipal nesortat.

Predați produsele în centrele de colectare pentru a împiedica deteriorarea mediului și vătămrile corporale provocate de evacuarea necontrolată a deșeurilor și pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Informațiile despre colectare le puteți obține de la distribuitorul produsului, de la autoritățile locale de salubritate, de la organizațiile naționale pentru controlul producătorilor și de la reprezentanța locală Nokia. Pentru informații suplimentare, consultați declarația ecologică a produsului sau informațiile specifice țării Dvs. la www.nokia.com.